

Bonhaj Bóh!

Cíklo 41.
11. oktobra.

Lètnik 6.
1896.



Serbiske njedželske topjenka.

Wudawaju šo kóždu šobotu w Smolerjez knihicžishezétni w Budyschinje a šu tam dostacž sa schtwórtlètnu pshedplatu 40 np.

19. njedžela po šwjatej Trojizy.

Gal. 3, 15.

Lubi bratsja! ja džu po cžlowiskim waschnju rěczecž: Wschak nichtó cžlowiske wotkašanje njeſazpi, hdyž je wobtwerdžene, a tež nicžo k temu njeſchistaji.

Japoſchtoł dže po cžlowiskim waschnju s nami rěczecž. S pschirunanjom s wobstejnoscžow wschedneho živjenja dže nam evangeliј wutrobje bliško pschinjescž. Wón pschirunanie wo wotkašanju wuswoli. Wotkašanje, wo kotrejž wón rěči, hewak na ſwěcje ſwojeho runjecža nima. Pschetož wone wot ſwěta njeje, ale wot Boža. Tak wschak wo wotkašanju Božim ſo powjedacž njemóže, kaž by Bóh wumrjeł kaž cžlowiek a jeho wobſedzenſtwo potom do rukow druhich pscheschlo, pschetož Bóh wostanje tón wěčny wobſedzeř wscheho ſwojeho, ſchtož wón wotkaſa. Ale pschi tym wschem je Bóh wotkašanje czinił a naš ſwojich herbów postajil. Hdy by ſo nam ſeſiſte wotkašanje, do kotrehož ſmy jako herbjo ſobu wobsamknjeni, ſjewilo, kaž bychmy ſedžbowali a ſebi wschitko derje ſvomjatkowali! A hlajče, jow ſo wo naſche wěčne herbſtwo jedna, wo to, ſchtož waž tudy wjeſkelych, tam pak ſbóžnych czini, duž: ſchtož ma wuschi k poſluchanju, tón njech poſlucha.

Schto je nam Bóh luby Knjes w ſwojim testamencze wotkaſal? Niž ſkoto a ſlěboro, ani jědž ani picze, ani rolu ani khěže, ani ſubla a wobſedzenſtwo, kž po časzu

ſo minu, ale njebeſke ſubla, kotrež wěčnije wostanu. Dyrbju wam tónle testament ſ krótka wopisacž. Jefuš a jeho ſbože, jeho hnada, jeho mér a ſbóžnosć. Hijo po hrějchnym padže tón knjes prěnimaj cžlowjekomaj ſ tym evangelijom napschecžimo pſchindže. So býchtaj ſo wróžicž mohloj k wutrobje Božej, ſlubi jímaj to žonine ſymjo, kotrež budže hadej hlowu roſteptacž. Hischeze jaſniſcho ſo wopſchijecže wotkaſanja Božeho Abrahamej ſjewi. Něhdý wótz Abraham w ſwojim hajku ſedžesche. Wón běſche ſchědžiwy a herbu hischče njemějſche, duž Bóh tón Knjes k njemu ſo pschibliži. Wón ſ nim kaž pschecžel ſ pschecželom rěczesche. Wón jeho ſ hajka wuwjedze a jemu njebio ſ hwěſdamí pokasa a to ſlubjenje da: Tak dyrbi twoje ſymjo bycž a psches tebje a twoje ſymjo budža žohnowane wschitke narody na ſemi. To japoſchtoł ſam w 16. ſchtužy naſcheho ſtawa wuprají. So je Khrystuš, Khrystuš ſam. To ſame Bóh husto a ſe wschelakimi wobraſami w starym testamencze ſlubi. Wón Davidej ſyna lubi ſ wěčnym kraleſtwom. Wón Danielej cžlowiskeho ſyna lubi, psched kotrehož kraleſtwom dyrbja kraleſtwia teho ſwěta do prócha ſapadnycž. Wón Jezajašej ſbóžnika zykleho ſwěta lubi. Tele wěſhczenja ſu te hwěſdy, kotrež psches lětomſtotetki stareho ſluba ſo ſwěčza. Kaž mudri ſ raňſcheho kraja ſa hwěſdamí hladachu, ſo bychu tu hwěſdu wohladali, kotrež by jich k temu krajej tých židow domjedla, taž povožni stareho ſluba na tole wěſhczenje ſwojeho Boha kaž na hwěſdu, kotrež wſchu czěmnoicž roſhwětlujicže a ſe ſwojej njebeſkej

jažnosću jich woskherewi. W nowym ſlubje pał ſo wotkaſanje Bože w połnej jažnosći poſkaže. Tam Jeſuſ herbſtwo ſwojich wuczomnikow ſ tymi ſłowami wopisze: „Dich je to njebeſke kraleſtwo. Woni budža troskowani. Woni budža ſemju wobſyñycz. Woni budža naſyñczemi. Woni budža ſmilnoſez doſtač. Woni budža Boha wiđeč. Pawoł praji: Bóh ſam ſwojego ſyna njeje pſchepuſchczili, ale je jeho ſa naſ wſchitkach podał, kał by wón njechał ſ nim wſchitko nam hnadrne dac? Druhi króz wón piſche: Wſchitko je wasche. A tole wotkaſanje njeje ſame ſlubjenje wostało, ale je ſo wérne ſziniło pſches wumrjecze Jeſiom Chrysta na Golgatha. Krej Kryſtuſowa je ſygl ſpody Božego noſkwyeczisheho ſawofſtajenſtwia. Wona je wobkručzenje ſa to, ſo Bože wotkaſanje wſchitko to wo- piſcijuje, ſchtož wone lubi, mjenujzhy wodacze hręchow, žiwjenje a ſbóžnoſez, prawdoſez, mér a radoſez w ſwiatlym duchu, wſchitko, czehož my potrjebamy w žiwjenju a wumrjeczu, wſchitko, ſchtož móže naſ ſbóžnych cziniež tu ejažnje a tam węczenie.

My budžemy prawi ſzinijeni pſched Bohom ſ hnady ſameje pſches Jeſiom Chrysta, to je po tajkim wo- pſchijecze teſtamenta Božego. To je ta wjeſela powjescz, kotrež my pſchipowjedamy, lubi kſheszczijeno. To je to ſwēdčenje, kotrež ſo ſ naſchich kletkow kózdu nježelu pſchi- powjeda. To je wuſnacze Pětrowe, Pawołowe a wſchitkich jawoschtołów.

Teho wotkaſanja naſchego Boha chzemy ſo džeržec. Wy, kiž chzecze wy prawi a ſbóžni bycz, njeſaſcze ſebi nadžiju na tole wotkaſanje ani wot starzych ani wot nowych Sadduzejskich naſchego ezaža bracz, hdyž wam tež ſwoju njevěru do wuſchow trubja. Njeſaſcze ſebi tu podpjeru, kotrež wam tole wotkaſanje w žiwjenju dawa, nihdy wot nikoho rubiež. Šbóžni ſ hnady ſameje, ſbóžni pſches Jejuſa ſameho — pſchi tym wostanjemy.

Hamjeń!

S czeſteho ezaža.

4. Nadpad.

(Pofraczowanje.)

Nawjedowař a Jan džeschtaj hrromadže do ſtražnizych pſchi lužiſkich wrotach. Hdyž ſaſtupiſchtaj, ſo muſketerojo poſběhnych a poſtrowich ſwojego nawjedowarja.

„Hdże je Henner?” wopraſha ſo ſ krotka woſakow.

„Pödla w korezmje, ſuſes nawjedowarjo!” wotmolwicu jemu.

„Tſjo muživo džecze ſe minu!” ſaſaſche Löſer. S tſjomi muſketérami džeschtaj netkole do korezmy. S korezmy bě wótre henrjefanje ſkyschec, a tolsty dym ſzapasche napſcheczivo. Poł proſidne palenzowe ſchkleńzy ſtejachu na blidach.

„Kňjes nawjedowarjo!” ſaſoſtachu netkoli.

Wſchitzhy ſo ſeſtupachu, wſcho womjelku. „Hennero!” ja- woła nawjedowař trochu ſurówje.

„Kňjes nawjedowarjo, tu ſzym!” wotmolwi Henner, wu- ſtupiwschi.

Löſer wſa ſopjeńko a poſkaſa je Hennerej.

„Hlej, ty pſcheradniko!”

Henner wobledny a ſmota ſo do boka.

„Pſchimicze jeho, a ſchwitnucze jeho do wče! Schibjeńza je hiſcheze pſche dobra ſa njeho!” džeschtaj nawjedowař.

Hennera wotwiedzeczu. Löſer pſchifaka hiſcheze ſwojim muſketéram, ſo bych u mjeſchanskie wrota kruče ſawrjeli, a ſo nje- bych u nikoho nits pſcheczili. Potom ſo ſ Janom wotžali.

„Netkole, luby pſcheczelko, pał ſebi wote miſe wuproſch, ſchtož chzec; jeli je w mojej mozy, ſo twoja próſtwa dopjelni!” wotmolwi Löſer pſcheczelniwe Janej.

„Kňjes nawjedowarjo! ſmjercz rad chzyl tež woſak bycz; hižo doſlo mam tele ſedženje! Radzce mojimaj ſtarſchimaj tak! Hiſcheze dženža w nozhy chzu ſkobu pſcheczivo njeſcheczelam wojowarz!” proſchesche Jan, pſches wuſmęſchenje pſcheczelniwe ſlowa ſthrobieny.

„Takle je nadobniſe! To ſo derje ežini, tajkich ludži Sakſka potrjebuje! Twoju próſtwu chzu tebi tež dopjelnicz!” džeschtaj nawjedowař a džeschtaj na dobo ſkobu ſ Janowymaj ſtarſchimaj, ſo by jeju ſa Janowe pſchedewſacze dobył. Sſo wě, ſo njebeſchtaj hnidoſ ſwolniwaj. Hdyž pał nawjedowař prajesche: „Mam nadžiju, haj, hiym kruče pſcheczwedečeny, ſo budže waju ſygni ſmužity pachol; woſmu jeho ſam pod ſwoje dohſadowarſtvo, ja budu jeho tež furwjerchej poruczicz” — duž do teho ſwolſchtaj.

S ežicha ſo wſcho pſchihotowaſche, ſo by ſo ſchwejdſki nadpad wotraſyl. Wjeczor ſaſydlili ſo jene wójnske wotdželenje po druhim ſa nowoměſčanskimi naſypami. Prędu ſtejachu muſketerojo w ſteleſnych khabatach a ſteleſnych klobukach, ſadi nich pikenerojo, kotsiž běchū jenož ſ hlebijemi wobronjeni.

Dale ſejadu běchū ſo po furwjerchſkim poruczenju wobronjeni mjeſcheczenjo ſeſtupowali, ſo bych u wójnske mozy poſylnili. Kartawny, naſypne tſelby a pólne hady ſtejachu wſchudźom nabite. Wſchē ſtraže pſchi mjeſcheczanſkich wrotach běchū poſylnijene. Alni ſlowečka njebeſche mjes ſyklami ſkyschec, kotrež bitwu wocžakowachu, ſo ſo njebych ſo njeſcheczelam pſcheradzili, ſo jich wocžakuja. Nawjedowař Löſer ſtejedſe zyle bliſko pſchi wrótkach pödla ežahomneho moſta, a pödla njeho starý hajnik a jeho ſygn Jan, wobaj wobronjenaj. Nôz běchū ſo njeſcheczelam nadpadej kaž ſtwarjenia. Tola w Draždžanach běchū na wſcho derje pſchihotowani.

„Zednače biſeſche! Hiſcheze jemu hodžinu!” tak ſebi po wójnskich rjadach ſchepachu. Na dobo roſtorachu ſo mróčele, a jaſne mjeſačkowe ſwětlo poſhwětli ſemju. Doſlo wjazhy nje- trajetſe, duž biſeſche na Draždžanskich wěžach dwanače.

S leža wuſtupowachu njeſcheczelſke ſykl. Tedyň, dwaj, tſjo, dwazeczo, ſchthrzeczo, ſto a hlowow wjele ſtow njeſcheczelow pſchindžechu ſkradžu ſo wrotam. Prěni běchū hižo hač ſo naſypam a ſo moſtej doſhwatal.

Praſtotajo a wreſtotajo wutſelichu ſo kanomy na naſyptach a na murjach. Dživje henrjefanje a ſtraſchna mjeſcheńza mjes ſchwejdami naſtawasche. Moſt puiſhečichu deſe a ſ měſta wu- walichu ſo ſakſe wójſta. Sſwětłe mjeſeče ſejhravachu nad ſchwejdſki hlowami a kribjetami! Mjeſcheńza ſo powjetſchi. S leža wuwalichu ſo njeſcheczelſy jěſdni, tola hnidoſ ſo njeſcheczelivo ſakſy jěſdni w ſteleſnych khabatach. Sſurowa běchue bitwa, a wo hrjedž bitwy běchue tež Hajnež Jan. Pödla njeho běchue wulka poſtawa nawjedowarja Löſera. Na dobo wuſlada Jan, ſo ſo hořrski jěſdny ſo teſzakom na nawjedowarja měri. Tež Löſer pōſna, kajki ſtrach jemu hroſy, a chzycze ſo wutkowac! Tola to běchue poſdze! Tola ně! Jan ſe ſzwojeſ ſebi ſuſkowac. Teſzak do boka wuſkowac a praſnje ſana do nopa, ſo do womory padnywſhi ſo na ſemju wali. — — —

Njeſcheczel je poraženy. — Jan leži ſ ezeſtmi ranami w Plebanez domje, a jeho macz jeho wothladuje. Džen wote dija pſchindže nawjedowař Löſer poſhlaſac, kał ſo jeho kribjelu wumozjerzej wjedže. Skončenje je Janowe ſylnie eželo khorocz pſchewinylo.

Dženža je hodowny ſzivaty wjeczor. Poła Plebanez běchue Hajnež hy ſchecze na hoſpodže, a wſchitzhy hrromadže ſo pſcheczelniwe roſrěčowachu. Nictho pſchindže po ſchudže horje, w wulſich ſchleſných ſylnije teptajo. Nawjedowař Löſer ſaſtupi do jſtvy, wſchē pſcheczelniwe poſtrowiwſhi, dondže hnidoſ ſ Janej. W ruzy mjeſeče wulke piſzmo, ſa kotrež běchue ſa ſchnórfu wulki furwjerchſki ſygl pſcheczhity. S luboſnymi ſlowami pſchepoda wón tele piſzmo Janej: „To je ſa tebje, luby ſyng! Maſch furwjerch je tebje ſ džakownoſcu ſa twoje ſlužby ſa kornetta w poſku mojich draguniarjow pomjenowal. ſsy ſebi to tež ſaſlužil! Chzu tebje paſež kaž ſwojego ſyna!”

To běchue wjeſele hody!

(Pofraczowanje.)

Se žiwjenja bibliſtich pohlow.

Zara wſchelake ſu naſhoniſenja, kotrež pözli bibliſtich wuſtawow na ſwojich puczowanjach w wſchelakich domach ežinje. W wjeli ludžoſ uadenidu ſazpiwanje, hanjenje a wuſmęſchenje bibliſte, ale

pódsia tež wjeſe pſchiffadow luboſcze ſ Božemu ſłowu a wjeſeſe na jeho roſſchérjenju. ſe radostnemu woſſchewjenju naſchich čitarjow chzemy tuđy něvtre naſhonjenja ſ powjeſczow bibliſtich póſłow podac̄.

„Tafo kſchejczijanſta ſměju tola bibliju“, prajeſche jena žona
ť pôſtej, hdyž wón jej tajfu porucžeſche.

„Hdyž ſo človjeku něčto ſleho ſeňdže“, djeſte druhá žona, „hde ma potom ſwój wucžek pytačž, hdyž niž w bibliji? Biblija wſchaf je jenicežka kniha, fotraž ſrudženeho a týchneho človjeka ſakhowa psched ſadivělovanjom a jemu móz a měr poſticežuje.“

Stara žonka klepnutý póršlej pschečzelnivje na ramjo prajivschi:
„Kaf moħla ja bjes biblije bveż? S bibliju a se wschědnym
ħlēbom wschaħ dħurbju fu żiwież.“

Hafle runje woženjenaj mandželskaj kopijschtaj ſebi bibliju, jafo najiuſniſchju a najpotrěbníſchju nadobu ſivojeho doma.

S hlubokim hnuc̄om powiedaſche jena mac̄ ſwojim ſemirjetym ſynu, fotryž, hdyž ſo jaſo lódžniſ na móřſte puc̄owanje voda, najprjedy po bibliji a potom hafle po ſwojim wac̄ofu žadaſche, a fotryž na ſmijertnym ložu w Nowym Orleans ſwoju bibliju a zhlé ſwoje pjeniſej ſwojemu pſchec̄eſej da, ſo by je jeho mac̄eri pſchinjeſl, a nětko čita wona huſto w tutej bibliji, fotraž běſche najlubſcha radoſcz jejneho ſyna a jeho troscht na morju byla a fotrejež dla běſche huſto mot ſwojich hrubých towarzjchow iužměſchaný byl.

Sedyn džěłacžer džeržejsche ſtwoju bibliju pod blidø, prajiwſchi:
„Hlejče, tu leži tón čaš biblija a doniž to traje, njebudže tež
lěpje!“ Potom pač wón ju do wyšoča ſběhny a džesche: „Hdyž
pač wona wotewrjena na blidže leži, potom hafle ſmějenný lěpſchje
čašy.“

Biblissi poštol běžce hižo w wjažy domach pobyl, duž sa-
běhjici wón ſi doボom hlub ſi jeneho ſoža: „Tu je tež hiſhceže
hrēſhnif, fiž Božeho ſłowa trjeba.“

Žena džonka kipi bibliju, so by ſi njeje ſtwojej jedynadžewjecž-džeſzacž ſtarej wozgħi čitala, fotraž hiſchçe pjschezo wo ſwojim dawno ſemrijetym pobožnym ſynu powjedasche, wo jenym jēsdżerju do Seleniſſeje, fiž běſche taf rad w bibliji čital.

Też my w Esserbach manu swojeju bibliſfeju póſłow. Schto moſkloj nam, hdv býſchtaj jenož chzylōj, powjedacž, schto ſtaj wſchō nadeschloj na ſwojim pućowanju w Esserbach.

W o Gustav-Aldolffini wystawie.

Žonje, w Bósnijansfej býdlazej, běsche něchto njedžel do porodženja jejichho džěsceža jejny mandželski wumrješ. Tačo běsche ſo džěcžo narodžilo, běsche tač ſlabe, ſo macž na jeho ſmijercž čaſaſche. „Ach, hdy by ſola moje džěcžatko ſschecžene býlo“, tač wona ſdýchovnaſche. Ale farař býdli połtsecža mile ſdaleny, bohatſchi ſužodža nochzedža pſehi tač hubjenym wjedrje a puežu ſivoje konje darmo požežiež, a wona nima žaných pjenjes. Duž ſo huydom ſebra, ſawali ſivoje ſchěſež dñjow ſtare džěcžatko a džěſche do bližjſcheho města. Duž po puežu pſchekhwata ju ſylny dejſež a na wſchěch ſtawach tſchepotajo doúdže do ſary. „Khwalaena budž farařka, wona praji, „kotraž je mi cžopku jědž daša, khwaleny budž farař, fiž je mi moje džěcžatko darmo ſchecžil a mje požohnoval.“ Na ſmijercž hora wrbeži ſo domoj, ale njeje wumrjela a tež niz jejny ſynt. S jejnym ſyntkom pak khwali Božu hnadu, ſo je nětfo wſcho, wſchov hinač a ſlepje hacž prjedy běsche. Wonu ſlyſchi nětfo kóždu njedželu w ſivojej wſy w rjanej nowej zvřiwi Bože ſlovo. Schtó dha je tutbn evangeliſti Boži dom natwarili? Bratsja a ſotry ſu w dalokoſeži pſches Gustav-Adolſſki wuſtaw 21 000 hrivnow ſa natwarjenje tuteho Božeho doma nahrouadžili a wſchſche teho hiſheže zyłe ſnuteſkowne wuhotowanje a zyku nadobu darili.

Tak Gustav-Adolfski wuſtau zyrkwiutu itusu poſeſſchuje, hdźež jenož móže. Alle ſrědſi, fotrež ma, hiſcheże dołho njedobahaju, ſo moſt wſchitfim wěrjazym evangeliſtim ſi nuſy wupomhać. Ra- tvarjenje wjele nowych zyrkwiow, ſchulow, farow, konfirmantſkich domow, ſeklowarńjow a podobnych wuſtaow je miſna potrjeba na wulfim dželaniſchežu tuteho towarzystwa. Czim wjazy ſamobha ma Gustav-Adolfske towarzystwo, wſchitfich ſſchesczijanow ſi ſwěrnemu a piłnemu ſobusſutkowanju napominać. Tež my chzeinty wſchitfim najchim čitarjam ſwěrne ſobusſutkowanje w Gustav-Adolfskim towarzystwie ſi itowa najnaležniſcho porucžieć. „Teho dla, doſek

nětk cžaš mam̄, dha cžiúm̄ dobrotu na wſchitfich ludžoch, najwjažy pat nad tými, fiž naſcheje wěry ſu. (Gal. 6, 10).

W o pożłedniach hodżinach wójwodę
Surja Safiskeho.

Wójwoda Jurij Sakski, siž wot 1500 hacž do 1539 w Draždžanach bydlesche, wuj kuriwjercha Bředricha Míudreho Wittenbergského, běsche hórlivý katholik a je wuežbiu katholiskeje wěry mózni je ſafitovał a je s Lutherom někotry krócz njeprisneczeszy ſitovał. Tafo pak 1537 jeho najstarschi syn Jan wumre troſchtowaſche wón mrějazeho ſe ſaſlužbu Česom Chrysta, na fotruž dýrbjal ſo jenož ſpuschečež a niz ſam na ſivoje ſaſlužby ani na ſaſlužby ſwiatych. Mandželska mrějazeho, Hilža Hessenska, kota Filipa wulkomuſlneho prajesche mjeležo: „Lubý knjeg nano, czechodla ſo to ſjawnje njeprěduje?“ Duž wón wotmoli: „To dýrbi ſo jenož mrějazym ſ troſchtej ſficžicž, pſchetož hdý bychu to wſchědni ſudžo wjedželi, ſo móžem ſo jenož pſches Chrystuža wěcznu ſbóžnoſež doſtač, bychu pſchejara hrěſchili a ſo ani kuffa w dobrým ſutkowanju průzowali.“ Dwě ſečze poſdžiſcho wójwoda ſam na ſmijerež ſkori; jaſo nětkatholický popjo wokoło njeho bězachu a jedyn jeho ſ tutym, druhí ſ tamnym ſwiatym troſchtowaſche, pſchistupi ſ njemu jedyn jeho komorníkow a praji: „Wascha wjerchowſka miloſež je husto stare pſchisłovo nałožowala. Kuny pucž je najbližſhi. Czechodla chzecže nětkole poſla ſwiatych dobroproſchenje a pomoz pytač? Nětkole je wulfi čaſ; runy pucž, najhnadniſchi wjercho a knježe, jenož pſches ſaſlužbu hórfeko czeſpjenja a wumrjecža naſcheho ſrědnika Česom Chrysta, runy pucž je najbližſhi.“ „Ach, duž pomhaj ty mi, ty ſwěrny ſbóžniko, ſmil ſo nade mnú a ežiň mje ſbóžneho pſches twoje czeſpjenje a wumrjecž!“ To prajiwſchi je wójwoda na to wo měrje wuſný.

Wo nastupje ēnježenja Hendricha Gaffeho.

So ſo tým, fiž najprjedy Bože králeſtvo pýtaja, tež wopravdže
ſwětne ſbože dostaوا, to poſkaſuje tak prawje pſchikkad wójwody
Hendricha Saffſfeho. Taſko mjenujzí wójwoda Žurij, wulfi nje-
pſcheczel Luthersſeje wucžby, na ſmijertnym ſožu ležesche, chzysche
ſwojeho bratra ſa herbu ſwojeho kraja poſtaſicž, ale chzysche
w ſwojim wotkaſanju ſebi wucžinicž, ſo měl wójwoda Hendrich
ſlubicž, žeňje evangeliј w jeho kraju prědowacž dacž; hdý to
njeby chzyl, dýrbiſaſ kraj khežorej pſchipadnyež. Senjenjo chzyc̄hu
ſpomožni bycž a praſachu ſo chzedža ſamí to wuſkutkowacž a
wójwodnu Hendricha tak naręcžecž, ſo budže wěſcze pſchihloſzowacž.
Woni dawachu nětk tež jemu wſchě móžne dobre ſłowa a mjes
druhimi ſamoſzami jemu tež praſachu, ſo je tu wysche rjaneho
kraja tež hiſcheže jara wjele pjenjes, ſlěbora a ſlěbornych ſudobjow,
fotrež mohl doſtačž, hdý by ſwojemu bratrej jenož w tutej wěz̄y
ſwólniwyh byl. Ale tutón ſprawuň wjeřch wotmoſwi: „Wý ſe mni
hinaſ njerěcžicž, hacž tam cžert w puſcžinje pſchi Khrystuſu, fiž
praji: „To wſchitko chzu cži dacž, jeli ſo deſe padnýwſchi ſo ſe
mni modliſch.“ Móžeſi mi mój bratr ſ dobrým ſwědominjom
moje herbſtvo wſacž, dha nječ to božemje cžini. Ale njenyſlicž
ſebi, ſo chzu ja pjenjes a ſublow dla, Bože ſłowa, fotrež je
Bóh ſain do ſwěta ſlaſ, na jeho puežu ſadžewacž! Chzu radjcho
kudy wjeřch wotstacž, hacž Boha a jeho ſwiate ſłowo puſchežicž.“

— Schto pak ſo ſta? Přjedy hiſcheže, dýžli ſo pôzli wrócežichu,
wunirje wójwoda Žurij, jaſko hiſcheže testament njebě doſpořnije
ſčinjeny. Nětk pak ſhwata wójwoda Hendrich, dawa ſebi hoſdowacž,
jaſko najbližſchi herba wobſedži wón tutón kraj a da hnydom
evangeliј prědowacž.

Wschelake s bliss a s dalofa.

Twarzjenja ſerbiſteje wjeſti na wuſtajeniu w Dražđanach ſu ſo, taž bližimy, derje pſchedale Duž mamy ſo rjaneho wunoſchfa ia naſch Wlačježu, domi nadžecž, dofelž tónle wunoſchf hiſcheže wunoſchf muſeja powjetſhiež pomha. My Sſerbja paſ mamy ſo ſ znaļej wutrobu tým mužam džakowacž, tiž ſu ſerbiſti muſei ſarjadowali a wſchitko wuwjedli. To běſte hobriske dželo, ale woni próžn lutowali njejſu.

Srđenju 6. octobra je šo VI. evangelijsko lutherjska saška krajska synoda seschla. Bohužel tam našće ſerbske woſady tón frócz žoneho jaſtuþjerja nimaja. Němjske Budyske Noviny fotrež ſu šo i zvila pſchi poſlednej wólbje do synodų nam ſerbam ujepſchecželske woſoſaſale, i wulfej wažnoſežu muſběhuja, ſo je duchowny woſpóblanz i Budyschina do Draždjan woſiel, naš ſerbow paſ jara boli a tutu ból my i nowa pſchi woſewrjenju synodų

saczyjemy, jo nasche ſerbſſe woſady żaneho rta nimaja, fiž by ja nje i czoſciej wutrobu ręczecz moht. Pſchetož to je wěſta wěz: Němz naſche naležnoſcieje ſaſtupowacž ujemnože, doſelž naſche potrjebnoſcieje dopoſnacž ujemnože. Srjedu pſchipoldnju je ministe ſe Seydebiž w pſchitomnoſci druhich ministrów synodu ſwajedženijz wotemrit. Sa pſchedbhydu ſo hrabja ſ Kõmeniž, ja měſtopſchedbhydu wychſchi dwórfi předat D. Meier wuſwoli. Po wuſwolenju wſchelaſich wubjerkow ſo wurađenje wſchelaſich ſafoníſkich pſchedniſtow, kotrež je konſistorſtwo uamjetowało, ja poczynie Rajwažniſchi je drje tón ſafoniſki načiſt, kotrež chze dotalne prawo wobſedzenja duchownych měſtuow pſheměnicž. Wón na to dže, ſo, hdvž ſo uětajte duchowue měſtno pſches wumrjecze duchowneho wuprōjdni, konſistorſtwo ſame, hdvž ma follaturu, teſe měſtno ſ nowa wobſadži, bjeſ teho ſo by zyrfwiſſemu prjódſtejerſtwu tſjoch kandidator ſa wuſwolenaje porucžiła. Zyrfwiſſe prjódſtejerſtwo ſmě jenož pſchipofaſaneho wotpoſaſacž, jeli ſo ma něſchtó pſchecžiwo njemu. Hdzej je privatna follatura, tam follator faž hacž dotal tſjoch porucži, ale uiz zyrfwiſſe prjódſtejerſtwo, ale konſistorſtwo ſ tychle tſjoch jeneho wuſwoli, totrež město doſtanje. Czebo dla ſo prawo zyrfwiſſkich prjódſtejerjow wobmjesuje, poſnacž njeje, pſchiwſacž pak ſo tola ſafon nojſterje budże. My pſchichodniſe dale wo wurađenju synodу bližſche roſprawu podam, Boh tón knjegi žohnowanie położicž na ſhromadzenje ſaſtupjerſtwa naſcheje krajneje evangeliſko-lutheriskeje zyrfiſje.

24 novembra ſo provinzialna iſnodna w Wrótkawje ſeńdze. G naſcheje
ſtronh budžetaj tam jaſo duchownaj ſaſtupjerzej knjeg ſuperintendent Kuring
a knjeg ſuperintendent Wendt a jaſo ſtwětuſ ſaſtupjer ſnječ Major ſ Wrangl.
Bóh luby knjeg chzyl miłosćiuſ swoju hnadu ſpožcziež, ſo by naſcha luba
zhrkej bohate żohnowania ſ muradżenja iſnody měla.

Našyma ſo pſchibližuje — a ſ tym tón cžaſ, w fotnymž ſo ſejmym ſenidu. Khežorſtowym ſejm ſo bórsy ſeńdże a tež pruſſi ſejm wotpóßlanzow. Chto jměje khežorſtowym ſejm wſchitko wuraďecž, hiſcheže ſklyſchecž njeje ale naſſkerje drje budže ſo ſaſo něſchtó f powjetſchenju naſchich wójnſſich lódžov žadacž, a to wſchaſ je tež nuſne, pſchetož naſche němíſe lódžſtvo hiſcheže ſmolom prěnje w Europje njeje. Pruſſi ſejm wotpóßlanzow jměje wo wucžerſkim ſafonju jednač. Bóh daj, ſo bý po dolhím dlějeniju ſkónečnije tónle ſafoní do ſkutka ſtupiſ. Pſchetož wobſtejnoſcze wbohich pruſſich wucžerjow ſu ſ džela hiſcheže tak hubjene, ſo je wulfi cžaſ, ſo ſo jich dofhodh ſafoniſzny ſarjaduija. So ſo w požledním ſejmije to njeporadži, na tym běchu ſwobodoſmňſleni I. ſomorh, ſotraž wſchitke ſafonje f domuraďenju dostawa, wina. Hacž runjež do ſwěta trubja, ſo chzedža wſchitkim pomhacž, wbohich wucžerjow ſedžo wostajichu, dofelž běſche luboſcž f pjenježnemu mědzej wjeticha.

Evangelſki ſwjaſt, fotrhyž naidu evangeliſtu zvycieji pſchečzim hordostnemu nadběhovanju katholiceje zvyciwo ſafituje a ſastupuje, je ſwoju lětuſchu hlownu ſhromadžisnu w Darmſtacže wotdžeržal. Wo tejle ſhromadžiinje je předawſchi jesuita hrabja Goensbronck, fotrhyž ie ſi katholiceje ſi naſchej evangeliſtej zvyciwi pſchepuſil, ſajimawý pſchednoschť w hibanju katholiceje zvyciwo džeržal, fotraž jenož na ſwětnu nahladnosć a móz zvyciwo džiwa, ale pſchi tym ſabudže, ſo ſmí my duchowna zvycieji, ſiž njehlada na ſwětnu móz a cžescz, ale na to ſchtož je horſach w njebijesach.

Russi khěžor a khěžorfa tón thđžení w franzowskej pſchebhywataj. Nač ſo jímaj w republižn, hđžež ſtej ſo ſ piſfanjom marseillaish (to je hudžba ſa ſozialdemokratow) poſtrowitoj, ſpodoBa! Russi khěžor w franzowskej republižn — je to móžno? Franzowſojo pač tež wot ſtvojich cžucžow pſchepjeljeni a naducži ſo w połnym ſahorjenju pñrja. Paris ſo wſchón wot ludži mjeřwi. Franzowſojo pſchi wſchém wježelu nadžijomuje rošom njeſhubja a — ſkónečnje rufkeho khěžora ſa khěžora franzowskeje republiki njewuvolaja. Wěričž je jím wſchitſo!

Se živjenja jeneho semjata.

„Hdyž mje Bóh hiſcheže tón frócz wuſtowi, chzu jemu
bkužicž zyłe ſtwoje žiwjenje.“ Tak praji w lěcže 1689 w měſcže
Brüsselu 22 lětny wychk f ſtwojemu bkužomnifej. W jenej
wójnje pſchecžimo Franzowſam běſche na čerwjenie bězenje ſhoriš.
Na blědnoſczi jeho woblicža, na hluboko ležazymaj wočomaj, na
žaloznej wulfej ſlaboſczi jeho cžela, widžesche kóždy, fiž ſo nije-
trjebasche na wěſcheženje wuſtejecž, ſo mjes mloženzom a ſmijercžu
njebě ani pjedžicžfi.

Wyšeh běsche řemjan Kornla i Gauſtein, najstarschi ſijn
furiojerčha brandenburgſteho, wyſchſeheho dwórskeho marſchala, herba
wulfich a bohatych wobſedženſtivow. Wot ſwojeho nana, zvyle
pobožneho muža, běsche naſuſnýl prawje živý bycž, a jaſo tutón
pſched 9 lětaní ſ ſwojemu kniſej domoj džesche, běsche tež nějchto
czežſche naſuſnýl, mjenujzv prawe wumrjecze. Tak wón niežo
njevjeđzesche wo bojoſczi, fotruž jich telko pſched kralowej ſwijerczu
ſacžuwa, ale tola njemóžesche wón Davidowu próſtvu: „Ach, ſenježe,
njeſdaj mje wumrjecz w poſojzv mojich dnjow“, ſamjeležecz
w ſwojej wutrobje a w ſwojim rceže. A ſenjeſ jeho wuſklyſcha,
wón wſchaf běsche jeho njeſicžomny ſa wjedniſa a pucžpoſaſarja
wuſtwoliš. To bu wón pſches tamne wjaz hacž 5 milijonow
biblijow, fiž hacž dženſha ſ jeho wuſtawa w Halli pucž do wſchitſich
ſrajow namakachu. Se ſobuželiuoſcžu pſchecžinu ſhudym, wot
ſotrychž tehdy mjeſ týkazami lědy jedyn bibliju wobſedžesche,
ſalvoži wón w nalečžu lěta 1712 ſe ſwojim ſamoženjom w Halli
cziſhežerňu, ſ fotrejež móžesche kóždy, fiž chzvſche nowy teſtament

sa 18 np. a zysku bibliju sa 10 nowych hleboruchych mécz, dojstacz. Dženka hiszczéze Gausteinowy bibliissi wujszaw je ſedmiimi parnymi maschinami sa roszschérjenje biblijow ſkutkuje, a ſchtó móže wobliczicz, felfo dujschow je po hižo pſches njón pſched wyſchnioſcžu czemuſcze wuſhowało a do Božeho raja ſkalo?

Siſchcę něſchto wo evangeliſch wjerchach.

Evangelijy buchu, kaž je suate, w Mühlbergskej bitwje pſche-
winjeni, na dnju 21. aprileje 1547, a kuriwjerch Jan Bjedrich
Safski ſhubi rſches fhězora Kortu V. ſwoju kuriwjerchowſku do-
ſtojnoſć a běſche pječź lět doſlho ſajaty. Tafo jemu porucžachu,
ſo by ſo f wobſantnjenjam zyrkwiſeje ſhromadžiſtu w Triencze
wuſiał, Jan Bjedrich wotmoliwi: „Mihdy na nihdę, ale chzemý
pſchi wuczbje a wuſiaczū, fotreč ſmę w Augſburku pōdla ſwojeho
nana a druhich wjerchow a ſtaſow pſchepodali, ſtajnje ſawoſtač
a chzemý radſcho fraj a ſud, haj ſame žiwjenje woſtajicž, hacž
ſo wot Božeho ſłowa wottorhnuč dacž!

Pfalzski kurwjerch Vjedrich III., wóz Heidelbergského fatechisma, dýrbjesche bo teho dla pjsched fhězvom a frajom na 14. dnju meje w Augšburku ſamolnječ. Pfalzski fatechismus dýrbjesche bo ſanicžicž a Vjedrich bu husto napominaný, ſo njeby augšburskí frajm ſejm wopýtał. Vjedrich III. pak wotinolvi ſwojim ſtarozjézivym pſchecželam: „Sa wěm, ſo tbi Bbh, fiž je Žana Vjedricha Sakskeho w wiſnacžu ſwjateho evangelijsa ſdžeržał, ie tať mózny, ſo móže tež nje fhudeho, jednoreho mužika derje ſdžeržecž a budže tež ſdžeržecž, byli tež bo ſtałv, ſo dýrbjal ſwoje živjenje puſchecžicž.“

Hdyž bě wójwoda Bernhard Weimarski, dobyčeř pola Lützena, po římské Guštav Adolfa spósuval, so ma ſylného njeprávna psched ſobu, bě wón řeči heſlo wiſwolik: „Emmanuel“ abo „Bóh ſi nami“. Nětk pat njelečesche ſo tež njeprávna wiſwa bitwa bu dobyta.

Dánský král Vojtěch V. měješče stahuje bibliju píšti
žebi a prajesche husto: „V njej žym najbohatšje žórlo praveje
mudroscé a najrjeúscé roswucžowanje namařal w czežfim wu-
mještvje ſbožovneho knježenja.“

Darn ja wbohich Armentissich:

S Nieszwac̄idłſſeje woſzady 1. poſyłfa:

Grodziszczejszeje wojsadly:

Psjches a mot f. fararja Mrojsafa . 3 = — =

© Budesczanssje wołachy

Michał Bręsowffy z Małych Debizez 1 - - -

Mat. 5, 7

¶ Dżafom świtujo wo dalszhe dary ſmilnoſcze ſa naſchich
pſchesczehanyc bratow a żotry proſy

S. Golež, farář,
redaktor.

(Adresse: S. Golßsch, Pastor, Kleinbauzen bei Brieskow.)

„Pomhaj Bóh“ je mot nětka niz jenož polofniesow duchownych, ale tež we wſchędych pſchedawarujących „S̄erb. Nowin“ na wſach a w Budyschinje dostacz. Na ſchitwórcz lěta placzi móń 40 np., jenotliwe czibla ſo po 4 np. pſchedawaju.